

Münzautomat

BS-B-8x / BS-B-8x-TE

Bedienungsanleitung

für Standardversion und Version mit Türentriegelung

SIE HABEN FRAGEN?
RUFEN SIE UNS AN!

Bauer-Systemtechnik GmbH
Gewerbering 17
84072 Au i.d. Hallertau
Deutschland

Fon +49 (0) 8752-86 58 09 0
Fax +49 (0) 8752-95 99
info@bauer-tore.de
www.bauer-tore.de

Inhaltsverzeichnis

1 Ausstattungsmerkmale	4
2 Sicherheitshinweise	4
3 Installation und Wartung.....	5
3.1 Montage	5
3.2 Elektroinstallation	6
3.3 Wartung	7
4 Bedienung	8
4.1 Zeitverkauf mit Münzen	8
4.2 Türentriegelung BS-B-8x-TE	8
5 Programmierung	9
5.1 Allgemeine Hinweise zur Programmierung	9
5.2 Ablesen und löschen von Zählern	9
5.3 Betriebsparameter einstellen	9
5.4 Schalter – Parameter	9
5.5 Übersicht Parameter BS-B-8x / BS-B-8x-TE	10
6 Sonstiges	12
6.1 Einschalten	12
6.2 Werkseinstellungen.....	12
6.3 Softwareversion	12
6.4 Seriennummer abfragen.....	12
7 EMP Einstellungen (nur BS-B-82).....	13
8 Software Update mit SD-Card Adapter	14
10 Technische Daten	15

Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Abmessungen.....	5
Abbildung 2: Anschlussplan Standardversion mit Ausgang	6
Abbildung 3: Anschlussplan Variante "Potentialfreier Kontakt"	7
Abbildung 4: Anzeigeübersicht	8
Abbildung 5: Zähler - Anzeigebeispiel.....	9
Abbildung 6: SD-Card Adapter mit nummerierten Steckern.....	14
Abbildung 7: Identifikation Hardwareversion	14

1 Ausstattungsm Merkmale

Standardmerkmale BS-B-8x:

- 16 Bit Mikroprozessorgesteuert
- Dreistellige LED-Anzeige
- BS-B-81: mechanischer Münzprüfer für eine Münzsorte / Wertmarke
- BS-B-82: elektronischer Münzprüfer für fünf Münzen und Wertmarke (Wert einstellbar)
- Programmierung über Tastatur
- Mindesteinwurf einstellbar
- Maximalzeit einstellbar
- Nachzahlen während des Betriebs möglich
- Diverse elektronische Kassenzähler
- 2 elektronische Betriebsstundenzähler, davon einer löschar
- einfaches Software Update mit optionalem SD-Card Adapter

Sondermerkmale BS-B-8x-TE:

- Türentrieglung für Waschmaschinen BS-B-8x-TE

2 Sicherheitshinweise

Die Münzautomaten der BS-B-8x Baureihe sind nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei seiner Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter, bzw. Beeinträchtigungen des Münzautomaten und anderer Sachwerte entstehen.

Benutzen Sie den Münzautomaten nur in einwandfreiem Zustand, sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst, unter Beachtung der Bedienungsanleitung!

Lassen Sie insbesondere Störungen, welche die Sicherheit beeinträchtigen können, umgehend beseitigen! Bewahren Sie die Bedienungsanleitung ständig am Einsatzort des Münzautomaten griffbereit auf! Beachten Sie ergänzend zur Bedienungsanleitung die allgemein gültigen gesetzlichen und sonstigen verbindlichen Regelungen zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz! Nehmen Sie keine Veränderungen und oder Umbauten am Münzautomaten ohne Genehmigung des Herstellers vor.

Ersatzteile müssen den vom Hersteller festgelegten Anforderungen entsprechen. Dies ist nur bei Originalersatzteilen gewährleistet. Halten Sie die vorgeschriebenen oder in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Fristen für wiederkehrende Wartungsintervalle ein! Sorgen Sie für sichere und umweltschonende Entsorgung von Kunststoffteilen und elektronischen Austauschteilen!

Der Münzautomat dient ausschließlich zur zeitlichen Steuerung und Bedienung von dafür vorgesehenen Elektrogeräten in geschlossenen Räumen. Eine andere und darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Das Risiko trägt allein der Anwender.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Beachten der Bedienungsanleitung und die Einhaltung der Inspektions- und Wartungsbedingungen.

3 Installation und Wartung

3.1 Montage

Zur Befestigung des Gerätes sind in der Rückwand drei Bohrungen mit je einem Durchmesser von 6 mm vorhanden. Es ist darauf zu achten, dass das Gehäuse senkrecht angebracht wird, da sonst die Funktion des Münzprüfers beeinträchtigt wird. Der Münzautomat ist außerdem an einer festen Wand zu montieren um größere Erschütterungen zu vermeiden.

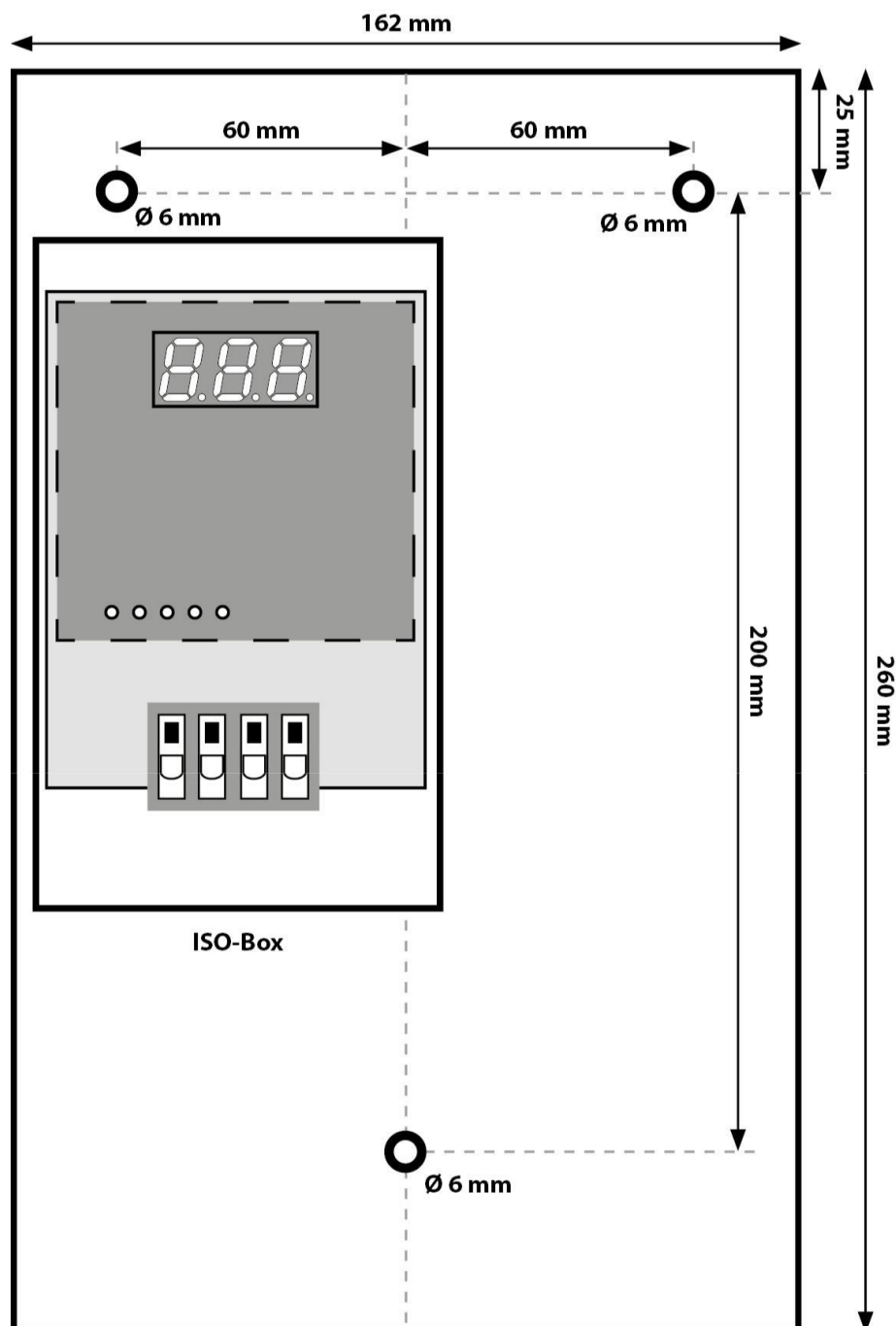


Abbildung 1: Abmessungen

3.2 Elektroinstallation

Die Installation der BS-B-8x beschränkt sich auf den Anschluss der Stromversorgung, sowie des Schaltausgangs gemäß des Anschlussplans.

ACHTUNG :

Die Installation muss durch eine ausgebildete Elektrofachkraft erfolgen! Stellen Sie daher sicher, dass die Montage durch einen Elektro-Fachbetrieb vorgenommen wird! Da es sich um ein stationäres Gerät mit netzseitigem Festanschluss handelt, muss installationsseitig ein RCBO (FI und LS) eingebaut werden!

Voraussetzungen:

- Spannungsfreiheit der Versorgungsleitung ist hergestellt
- Hauptschalter und Fehlerstromschutzschalter sind ausgeschaltet

Technische Daten Anschlussklemme:

Anschlussart	Exzenter-Top
Abisolierlänge	9,00 mm
Querschnitt Eindrätig (starr)	2,50 mm ²
Querschnitt Feindrätig (flexibel)	2,50 mm ²
Querschnitt Feindrätig (mit Aderendhülse)	2,50 mm ²
Drehmoment/Schraubengröße	0,5 Nm/M2,5

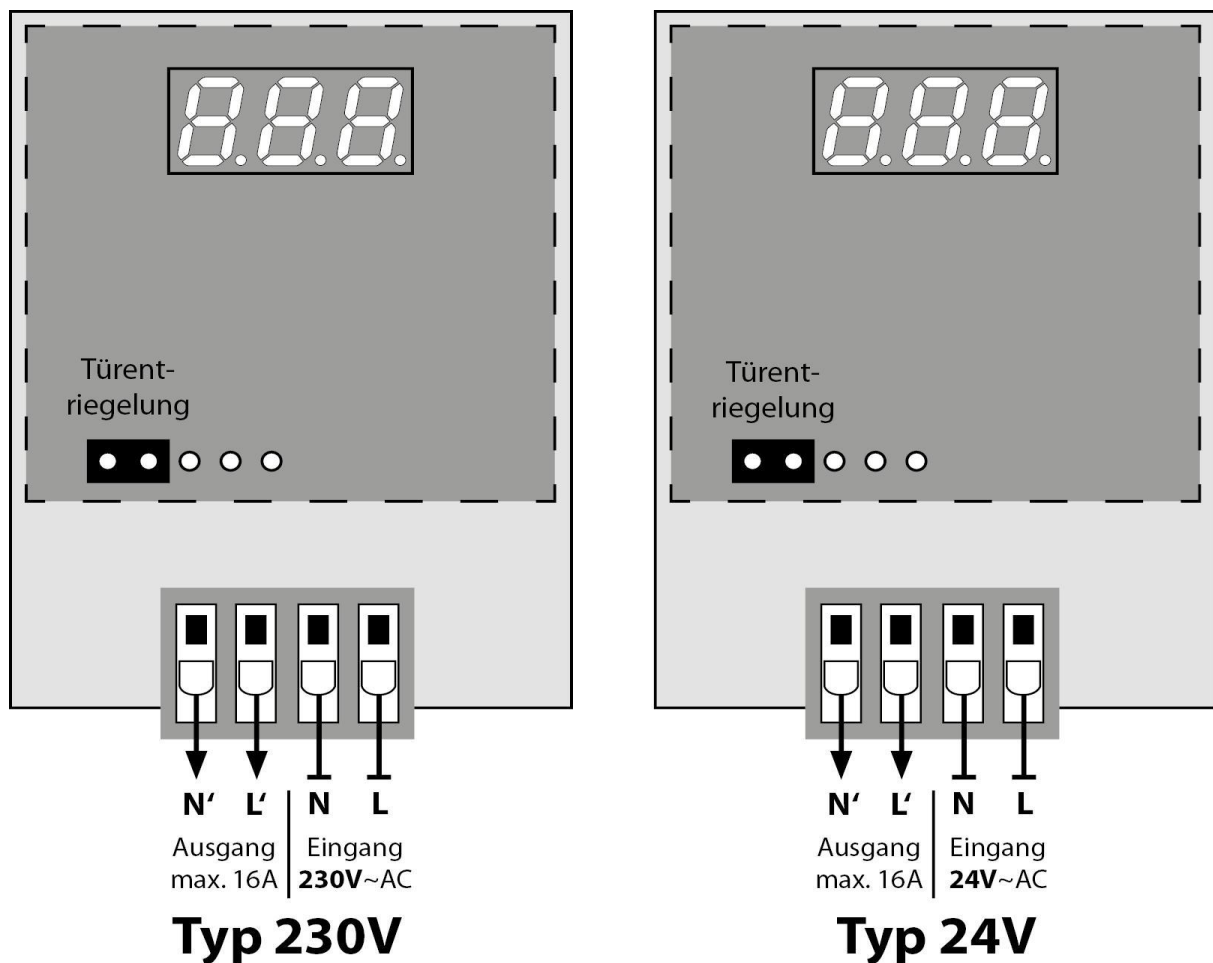


Abbildung 2: Anschlussplan Standardversion mit Ausgang

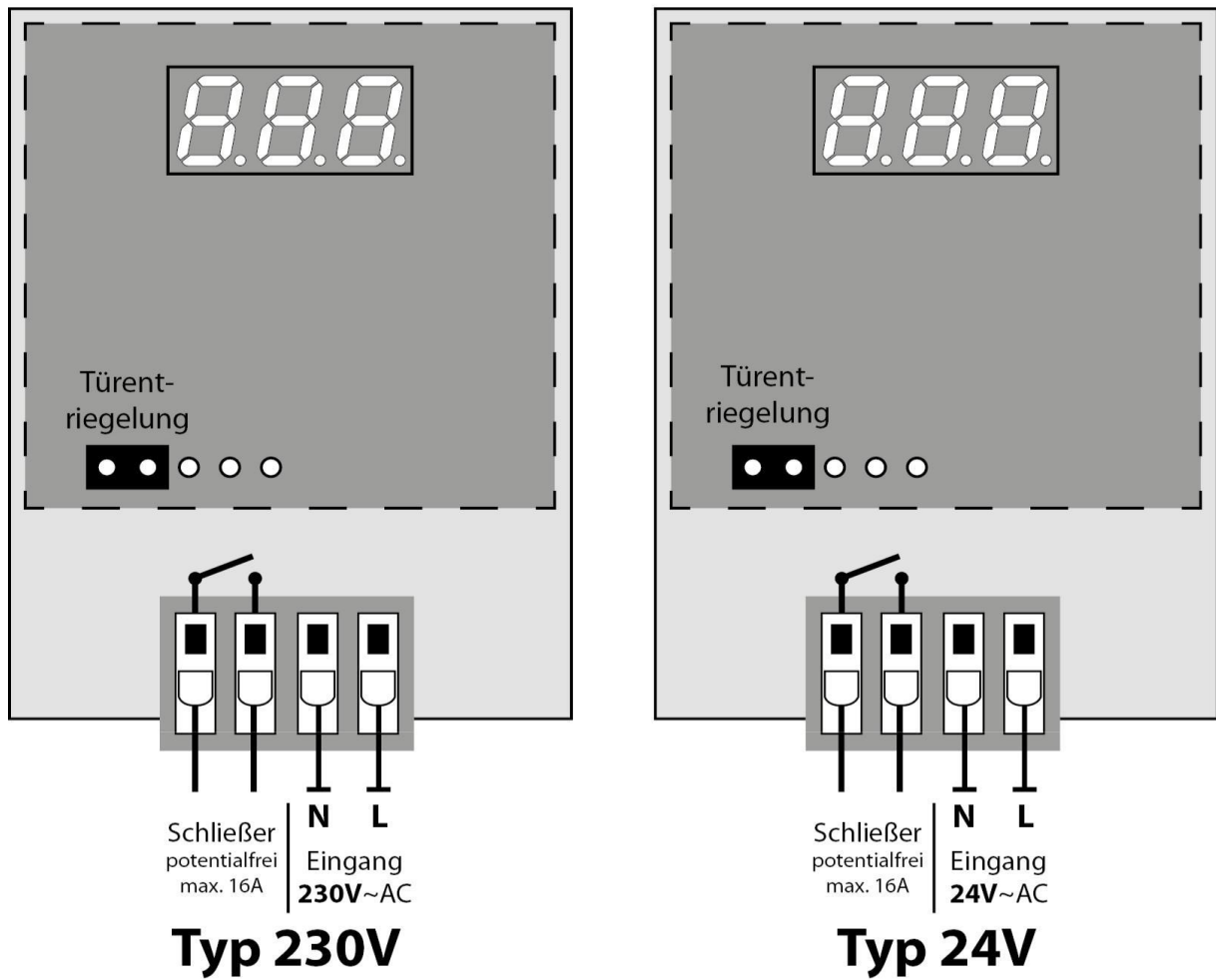


Abbildung 3: Anschlussplan Variante "Potentialfreier Kontakt"

3.3 Wartung

Die Geräte der BS-B-8x Baureihe sind weitgehend wartungsfrei, lediglich der Münzprüfer muss von Zeit zu Zeit gereinigt werden um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.

4 Bedienung

Bei folgender Beschreibung wird die werksseitige Programmierung des BS-B-8x vorausgesetzt.

4.1 Zeitverkauf mit Münzen

Der BS-B-8x besitzt eine dreistellige LED-Anzeige, über die der Kunde über den Zustand des Gerätes informiert wird. Einen Überblick über die verschiedenen Meldungen der Anzeige erhalten Sie in folgender Abbildung.

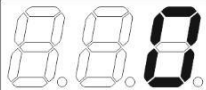
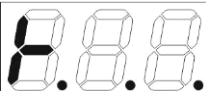
	Anzeige zeigt 0 : Das angeschlossene Gerät ist frei, es dürfen Münzen eingeworfen werden.
	Zeit blinkt : Es wurden Münzen eingeworfen und der Mindesteinwurf wurde noch nicht erreicht. Es müssen weitere Münzen eingeworfen werden.
	Zeit wird angezeigt : Es wurden Münzen eingeworfen. Das Gerät ist gestartet. Es können weitere Münzen eingeworfen werden.
Zusätzliche Anzeigen bei Version -TE:	
	Anzeige zeigt "t 0.5" : Der Ausgang erhält für 0.5 Min. Strom damit die Tür der Waschmaschine bzw. des Wäschetrockners geöffnet werden kann.
	Anzeige zeigt "t..." : Die Türöffnung ist für die in P37 eingestellte Zeit gesperrt

Abbildung 4: Anzeigeübersicht

Zu Beginn eines Zahlungsvorgangs muss das Gerät frei sein, d.h. die Anzeige muss „0“ zeigen. Nach Einwurf der ersten Münze zeigt der BS-B-8x die freigegebene Zeit an. Solange der Mindesteinwurf noch nicht erreicht ist, wird die Zeit blinkend dargestellt. Wird mit einer weiteren Münze der Mindesteinwurf erreicht, blinkt die Anzeige nicht mehr und das Gerät startet. Bei Einwurf weiterer Münzen wird jeweils die freigegebene Zeit angezeigt. Ein Überschreiten der Maximalzeit ist nicht möglich, da der elektronische Münzprüfer nur die Münzen akzeptiert welche die Maximalzeit erreichen aber nicht überschreitet.

Mit Ablauf der Zeit blinkt der Dezimalpunkt und der angezeigte Wert verringert sich nach jeder Minute um eins. Während der letzten Minute wechselt die Anzeige und es werden die verbleibenden Sekunden angezeigt. Nachdem die Zeit komplett abgelaufen ist, zeigt die Anzeige „0“ und der Ausgang wird gesperrt.

4.2 Türentriegelung BS-B-8x-TE

Diese Funktion ist vor allem für den Einsatz an Waschmaschinen und Wäschetrocknern vorgesehen. Da einige Waschmaschinen bzw. Trockner Strom benötigen, um die Tür zu öffnen, besitzt der BS-B-8x-TE an der Frontseite einen Taster, über den man eine Durchschaltung des Ausgangs starten kann. Die Dauer der Freigabe kann mittels des Parameters P36 festgelegt werden. In dieser Zeit kann die Tür des Gerätes geöffnet werden. Dieser Vorgang kann wiederholt werden, jedoch maximal so oft, wie in Parameter P35 angegeben. Danach ist der Taster eine Zeit lang gesperrt. Die Sperrzeit wird über den Parameter P37 festgelegt. Nachdem die Sperrzeit abgelaufen ist, kann der Ausgang erneut, wie vorher beschrieben, durchgeschaltet werden.

5 Programmierung

5.1 Allgemeine Hinweise zur Programmierung

Zur Programmierung des BS-B-8x ist der Automat zu öffnen. Auf der Steuerplatine, die sich im ISO - Gehäuse des BS-B-8x befindet, stehen Ihnen drei Tasten zur Verfügung.

Mit Drücken der „P“ - Taste gelangt man in den Programmiermodus. In der Anzeige wird „Pro“ angezeigt. In diesem Zustand können sie durch Druck auf die „+“ Taste den Programmiermodus wieder verlassen, oder bei aktivem Zeitablauf mit der „-“ Taste einen **Notstop** durchführen. Hierdurch wird der Automat in den „Frei“-Zustand zurückgesetzt.

Durch nochmaliges Drücken der „P“-Taste gelangt man zur Programmierung der Parameter. Die Anzeige zeigt nun abwechselnd ein „P“, gefolgt von der Parameternummer und dem Wert des Parameters. Nun können Sie mit weiteren Betätigungen der Taste „P“ den gewünschten Parameter auswählen. Eine Auflistung aller Parameter finden sie am Ende des Kapitels. Ist der letzte Parameter erreicht und es wird ein weiteres mal der „P“ Taster gedrückt, werden alle Einstellungen gespeichert und der BS-B-8x befindet sich wieder im „Frei“ – Zustand. Alle Parameter werden elektronisch gespeichert und verlieren ihre Werte auch nicht wenn der BS-B-8x abgeschaltet wird. Wird im Programmiermodus 30 Sekunden keine Taste gedrückt, werden alle Einstellungen automatisch gespeichert und das Gerät wechselt in den vorherigen Zustand.

In den folgenden Abschnitten werden nun die drei Parametertypen Zähler, Betriebswerte und Schalter beschrieben.

5.2 Ablesen und löschen von Zählern

Zu den Zählern gehören die Kassenzähler, Kundenzähler und die Betriebsstundenzähler. Einige Zähler sind löschar und einige nicht. Die löscharen Zähler lassen sich mit einem Druck auf die „+“ - oder „-“ - Taste löschen.

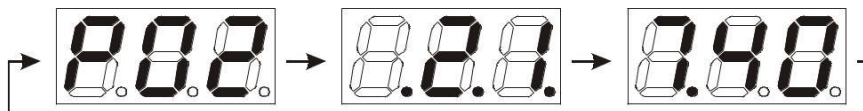


Abbildung 5: Zähler - Anzeigebeispiel

Einige Parameter haben einen Wertebereich größer als 999. Da die Anzeige nur drei Ziffern hat, wird die Darstellung des Zählerwertes aufgeteilt, sobald der Zählerwert nicht mehr mit diesen drei Ziffern angezeigt werden kann. Die Anzeige wechselt dann zwischen der Parameternummer, den höherwertigen Stellen und den niederwertigen Stellen.

Die höherwertigen Stellen sind an den drei leuchtenden Dezimalpunkten erkennbar.

In der Abbildung 5 ist dies am Beispiel der Betriebsstunden 1 mit einem Zählerwert von 2174,0 Stunden zu sehen. Ist der Wert klein genug um mit drei Stellen dargestellt werden zu können, wechselt die Anzeige nur zwischen der Parameternummer und den niederwertigen Stellen.

5.3 Betriebsparameter einstellen

Betriebsparameter sind Zahlenwerte über die man z.B. den Preis oder die Maximalzeit einstellt. Diese Werte können mit Drücken der „+“ – Taste erhöht und mit Drücken der „-“ – Taste verringert werden. Die Schrittweite ist je nach Parameter entweder 1 oder 0,1.

Es kann die „+“ - bzw. „-“ – Taste auch länger gedrückt bleiben, um den Wert schnell zu ändern.

5.4 Schalter – Parameter

Mit den Schaltern kann eine Funktion ein- bzw. ausgeschaltet werden. Diese Parameter können also nur zwei Zustände haben. Den Zustand wechseln sie, indem sie die „+“ - oder „-“ - Taste drücken.

5.5 Übersicht Parameter BS-B-8x / BS-B-8x-TE

Nr		Parametername/Parametererläuterung	Typ	Wertebereich
P01	BS-B-81	Kassenzähler 1 Auf diesen Zähler werden eingeworfene Münzen (Stückzahl) addiert.	Zähler	0 bis 99.999
	BS-B-82	Kassenzähler 1 Auf diesen Zähler werden eingeworfene Beträge sowie eingeworfene Wertmarkenwerte (abhängig von P28) addiert.	Zähler	0 bis 99.999,99
P02	BS-B-81	Kassenzähler 2 (nicht löschar) zählt wie P01	Zähler	0 bis 99.999
	BS-B-82	Kassenzähler 2 (nicht löschar) zählt wie P01	Zähler	0 bis 99.999,99
P03	BS-B-82	Wertmarkenzähler 1 Auf diesen Zähler werden eingeworfene Wertmarken (Stückzahl) addiert.	Zähler	0 bis 99.999
P04	BS-B-82	Wertmarkenzähler 2 (nicht löschar) wie P03	Zähler	0 bis 99.999
P05		Benutzungszähler 1 Bei jedem Gerätestart wird dieser Zähler um 1 erhöht.	Zähler	0 bis 49.999
P06		Benutzungszähler 2 (nicht löschar) wie P05	Zähler	0 bis 49.999
P10		Betriebsstunden 1 Dieser Zähler zählt die Betriebsstunden in Stunden und Minuten	Zähler	0 bis 99.999:59
P11		Betriebsstunden 2 (nicht löschar) wie P10	Zähler	0 bis 99.999:59
P20	BS-B-81	Mindesteinwurf Gibt an, wie viel Münzen mindestens eingeworfen werden müssen, damit die Abgabe startet.	Betrieb.	1 bis 100
	BS-B-82	Mindesteinwurf Gibt an, welcher Betrag mindestens eingeworfen werden muss, damit das Gerät startet.	Betrieb.	0,01 bis 599,99
P21		Zeitfreigabe Gibt an, wieviel Minuten und Sekunden das Gerät für den bei Mindesteinwurf angegebenen Wert freigegeben wird.	Betrieb.	0:01 bis 999:59
P22		Maximalzeit Gibt die Höchstdauer eines Zeitverkaufs in Minuten und Sekunden an (bei BS-B-81 werden Münzen danach nicht mehr gezählt; bei BS-B-82 wird Münzeinwurf danach gesperrt).	Betrieb.	0:01 bis 999:59

Nr		Parametername/Parametererläuterung	Typ	Wertebereich
P27		Zuzahlen Wenn „An“, kann während des Zeitablauf Geld bis zum Erreichen der Maximalzeit hinzugezahlt werden.	Schalter	An / Aus
P28		Wertmarken zählen Ist der Parameter „An“, wird der eingestellte Wertmarkenwert auf die Kassenzähler P01 und P02 addiert.	Schalter	An/Aus
P29		Wertmarkenwert Gibt an, mit wieviel Euro die Wertmarke gewertet wird.	Betrieb.	0,01 bis 599,99
P30		Testlauf Hier kann ein Testlauf des Gerätes durchgeführt werden.	Schalter	Start/Stop
P31		In Betrieb Das Gerät kann bei Störung mit diesem Schalter ausser Betrieb genommen werden.	Schalter	An/Aus
P32		Speichern Ist der Parameter „An“, wird die Restzeit bei Stromausfall gespeichert, so daß die Zeit nach dem Stromausfall fortgesetzt wird. Ist der Parameter „Aus“, ist das Gerät nach einem Stromausfall frei, d.h. es wird „0“ angezeigt.	Schalter	An/Aus
P33		Restbetrag anzeigen Wenn „An“, wird statt der Restzeit in min und sek, der verbleibende Rest-Geldbetrag angezeigt.	Schalter	An / Aus
P35	nur bei TE	Anzahl der Türöffnungen Gibt an, wie oft die Türöffnung betätigt werden kann, bevor die Sperrzeit aktiviert wird.	Betrieb.	1 bis 99
P36	nur bei TE	Türöffnungszeit Gibt die Dauer der Türfreigabe in Minuten und Sekunden an.	Betrieb.	0:01 bis 4:00
P37	nur bei TE	Türsperrzeit Gibt die Zeit an, die die Tür gesperrt ist, nachdem die Türöffnung zu oft (Parameter P35) betätigt wurde.	Betrieb.	0:01 bis 10:00
P99		Softwareversion siehe Kapitel 6.3		

6 Sonstiges

6.1 Einschalten

Nach dem Einschalten des Automaten erscheint in der Anzeige für wenige Sekunden die Buchstaben „**StA**“ (**StArt**) welche den Start des Automaten signalisiert. Dann erscheint „**LdP**“, was **Lade Parameterliste** bedeutet. Anschließend ist der Automat betriebsbereit.

Sollte beim Einschalten der Text „**FLr**“ (FlashError) angezeigt werden, liegt ein interner Speicherfehler des Automaten vor.

Wurde der Automat während eines Zeitablauf ausgeschaltet wurde und der Parameter P32 auf „An“ war, wird die zuletzt gespeicherte volle Minuten Laufzeit erneut gestartet.

6.2 Werkseinstellungen

Um den Automaten in den Auslieferungszustand zu versetzen, muss dieser zuerst ausgeschaltet werden. Anschließend müssen die Tasten „+“ und „-“ gleichzeitig gedrückt und während des Einschaltens des Automaten gehalten werden.

In der Anzeige erscheint : „**dFL**“ (**deFauLt** = Grundeinstellungen)

6.3 Softwareversion

Über Parameter P99 können Infos zur Softwareversion abgerufen werden. Mit + / - kann zwischen den einzelnen Unterparametern P99-1 bis P99-6 gewechselt werden.

P99-1	Softwareversion
P99-2	Sprache/Münztabelle 1 = Deutsch 2 = Englisch 3 = D_Schweiz 4 = Dänemark 5 = Lettland 6 = Norwegen 7 = Tschechisch
P99-3	Merkmal 1
P99-4	Merkmal 2
P99-5	Merkmal 3
P99-6	Merkmal 4

6.4 Seriennummer abfragen

Für Servicezwecke oder Softwareaktualisierungen ist es wichtig die Seriennummer des Gerätes zu kennen. Diese ist sowohl auf der Elektronik aufgeklebt, als auch durch die Software abfragbar. Schalten Sie den Automaten aus, und drücken und halten Sie die „P“-Taste während des Einschaltens. Es wird die Seriennummer 8-stellig nacheinander angezeigt (von links nach rechts). Die erste Ziffer gibt die Stelle, und die letzte den Zahlenwert.

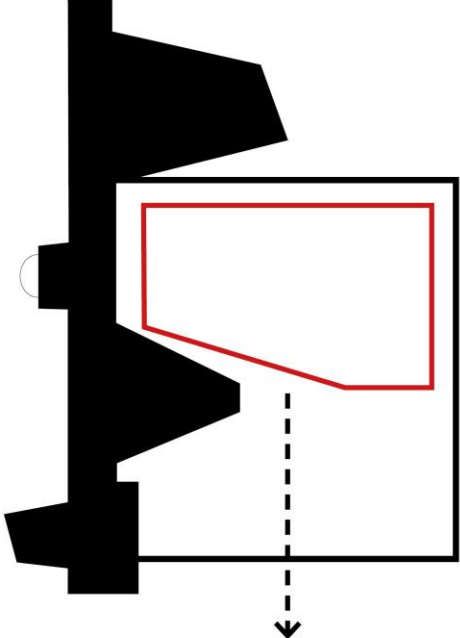
Beispiel:

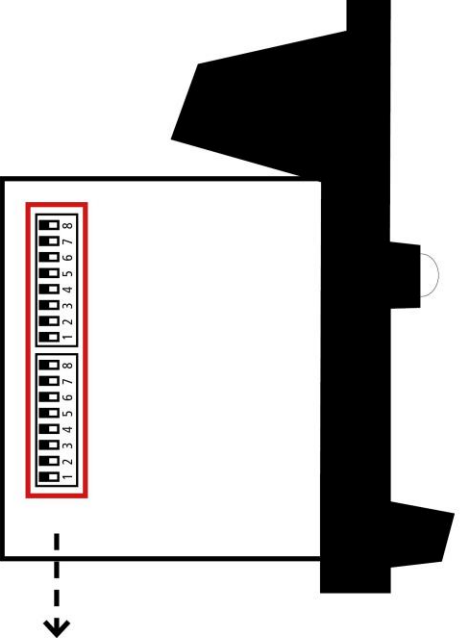
Nr.: 00001564 Die Anzeige zeigt nacheinander:

„1-0“ -> „2-0“ -> „3-0“ -> „4-0“ -> „5-1“ -> „6-5“ -> „7-6“ -> „8-4“ -> Start

7 EMP Einstellungen (nur BS-B-82)

Die elektronischen Münzprüfer (EMP) sind werkseitig auf die angegebenen Münzen in unterschiedlichen Toleranzen programmiert. Jede dieser Münzen kann durch Setzen eines Sperrschalters separat verriegelt werden. Sperrschalter auf ON (nach oben) sperrt den entsprechenden Kanal, Sperrschalter auf OFF (nach unten) gibt den entsprechenden Kanal frei.



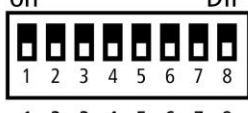


 = Münzsorte
 = Normal-Akzeptanz
 = Eng-Akzeptanz
 = Supereng-Akzeptanz
 = Münzsperrung

				
WM 22 mL	1			13
WM 26 mL	2			13
0,10 EUR	4		14	14
0,20 EUR	5		12	12
0,50 EUR	6		11	11
1,00 EUR	7		9	9
2,00 EUR	15		10	10
WM 28 mL	3			13

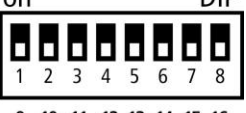
Sperrschalter 1 bis 16

on DIP



1 2 3 4 5 6 7 8

on DIP



9 10 11 12 13 14 15 16

↓

WICHTIG:
Sperrschalter 8 muss immer auf OFF stehen

NORMAL	Der EMP prüft die Münzen in normalen Toleranzbereichen. Diese Einstellung ist werkseitig eingestellt.
ENG	Die Toleranzbereiche werden eingengt. Dadurch können Falschmünzen besser aussortiert werden. Die Akzeptanz für die eingestellte Münzart geht leicht zurück. Um eine Münze "eng" zu prüfen, muß der Sperrschalter "normal" für diese Münzart auf ON stehen.
SUPERENG	Weiter verbessertes Erkennen von Falschmünzen. Die Akzeptanz für die eingestellte Münzart geht weiter zurück. Die Sperrschalter "normal" und "eng" müssen auf ON stehen.
MÜNZSPERRUNG	Soll die Münzsorte überhaupt nicht mehr akzeptiert werden, so muss die Münzsperre(X) aktiviert werden.

8 Software Update mit SD-Card Adapter

Für ein Update der Software kann der optional SD-Karten Adapter genutzt werden.

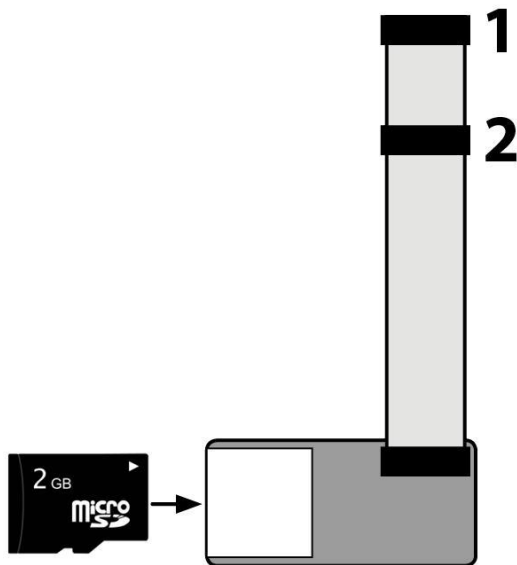


Abbildung 6: SD-Card Adapter mit nummerierten Steckern

Vor dem Anstecken des Adapters muss die Hardwareversion der Leiterplatte identifiziert werden.

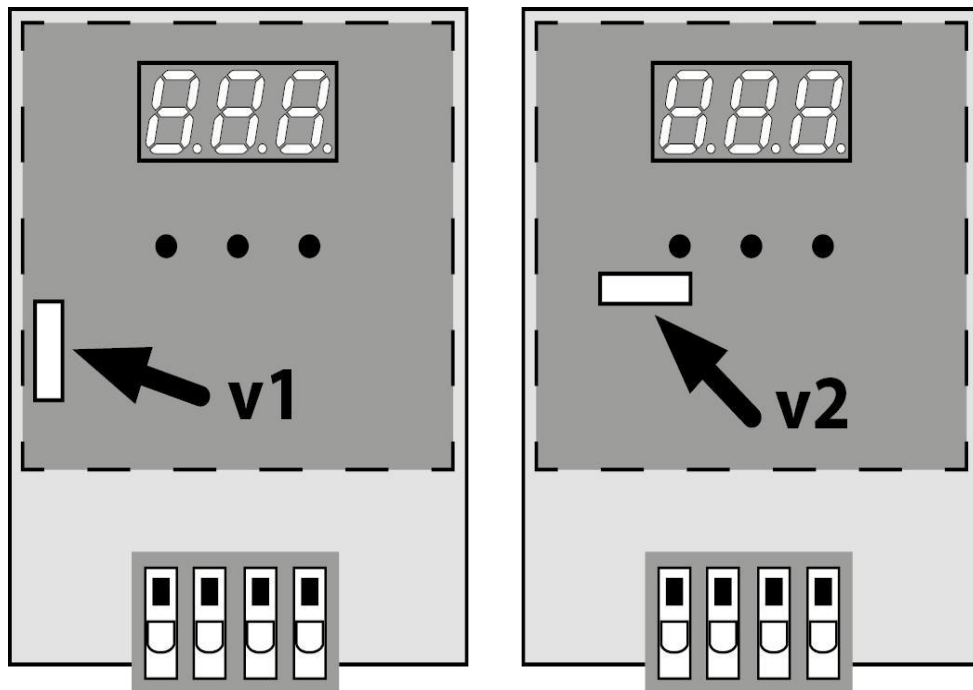


Abbildung 7: Identifikation Hardwareversion

Bei Version 1 (v1) befindet sich die rote Steckerbuchse im linken Randbereich, hier muss der SD-Card-Adapter mit Stecker Nr. 1 angeschlossen werden.

Bei Version 2 (v2) befindet sich die rote Steckerbuchse mittig, hier muss der SD-Card-Adapter mit Stecker Nr. 2 angeschlossen werden.

Zum Start des Updates muss das Gerät eingeschaltet werden. Wenn sich auf der SD-Karte ein Update für die Seriennummer befindet, wird dies nun in die Leiterkarte übertragen. Warten sie bis der Vorgang abgeschlossen ist.

10 Technische Daten

	<i>Standard version 230 V</i>	<i>Sonderversion 24 V</i>
Versorgungsspannung	230 VAC	24 VAC
Kontaktbelastbarkeit		
Last	ohmsche Last (cos φ=1)	
Nennlast	16 A bei 250 VAC	
Nenndauerstrom	16 A	
Max. Schaltstrom	16 A	
Max. Schaltspannung	440 VAC	
Max. Schaltleistung	4.000 VA	
Allgemeine Daten		
Leistungsaufnahme	3 W	
Betriebstemperatur	0 bis 40 °C	
Betriebsfeuchtigkeit	30 bis 70 %	
Gewicht	3,5 kg	
Maße (B x H x T)	162 x 260 x 110 mm	